

BERNINA L 890

# DEN REVOLUSJONERENDE OVERLOCK-/COVERSØM- KOMBINASJONEN

SVEITSISK DESIGN OG UTVIKLING



made to create **BERNINA**



«Endelig har jeg alt jeg  
ønsket meg.»

#### JEN BEEMAN, SCHNITTMUSTER-DESIGNERIN

Jen Beeman elsker å designe mote for fine jerseystoffer som kan brukes enkelt og problemfritt med L 890, siden maskinen gir proffkvalitet med vevde og strikkede stoffer. Den perfekte sømkvaliteten gir klærne hennes et profesjonelt utseende. Jen er særlig begeistret for One-step BERNINA luftitræer, som gjør itræing av hentertråd til bare barnemat. Kombinasjonsmaskinen L 890 gir den riktige sømmen for enhver idé. Berørings skjermen lar Jen holde øye med alt, slik at hun kan gi kreativiteten frie tøyler.



# ENKELT. PRAKTISK. ENESTÅENDE OVERLOCK OG COVERSØM.

## DET BESTE FRA BEGGE VERDENER OG MER I ÉN FANTASTISK MASKIN.

L 890 spesialiserer seg på overlock-, cover- og kombinasjonssøm. Den gir profesjonelle sømmer, kanter og rullefalter og kombinerer alle funksjonene til en overlocker og en cover-/kjedesømmaskin i én modell.

### SÅ MANGE GRUNNER TIL Å EIE BERNINA L 890:

- Sie Klipp, sy og gjør ferdig i ett trinn
- Lag profesjonelle sømmer og falder på klær, hjemmetekstiler, kunsthåndverk og mer
- Stort utvalg av fald- og sømfinisher for alle slags tråder og stoffer, som silke, sateng, jersey, stretch eller vevde tekstiler
- Overlocksøm lager enkelt fine, ryddige og sterke sømmer og flotte rullefalter
- Falder med 3- eller 4-tråders coversøm gir vakre, solide sømmer, for eksempel i den klassiske T-skjortefalden
- Sy i tykk lin, fleece eller denim med kjedesting, og ferdigstill samtidig med overlocksøm
- Fest kanter, blonder, strikker og bånd med tøyelig coversøm eller slitesterk kjedesøm
- Bruk differensialmater for rynkefrie sømmer eller for å lage rynker og rysjer
- Lag unike effekter og sømmer med dekortråder og lagre sømmene til senere bruk
- Stort utvalg av valgfritt ekstrautstyr for ubegrenset kreativitet og utallige bruksområder



# TRADISJON OG INNOVASJON

Siden 1893 har BERNINA viet seg til utvikling og produksjon av symaskiner av høy kvalitet. I dag er vi stolte over å presentere en ny milepæl i historien vår: overlock/coversøm-kombinasjonsmaskinen BERNINA L 890. Produsert av BERNINA og 100 % designet og utviklet i Sveits.

## DEN PERFEKTE SØM FOR ENHVER IDÉ

BERNINA L 890 passer perfekt for **alle slags stoffer, spesielt svært elastiske og strikkede materialer samt tråder**. Den syr, klipper og ferdigstiller i én enkel prosess, slik at syprosjektene dine kan gjennomføres på et blunk med perfekt resultat. Den syr med 2, 3, 4 eller 5 tråder og gir perfekte sømmer for enhver design. Som **kombinasjonsmaskin** byr den på tre ulike funksjoner: **overlocksøm, coversøm og 4-tråds- og 5-tråds-kombinasjonssøm**.

## DET BESTE FRA SVEITSISK INGENIØRKUNST: BERNINA ONE-STEP LUFTITRÆER

**BERNINA One-step luftitræer** gjør det utrolig enkelt å trå i griperne. Våre sveitsiske ingeniører har skapt et sant mesterverk som byr på masse moro. Den store fordelen: Når du tråer i begge gripertråder, **er hendene frie til å styre trådene**, siden de ledes med luft gjennom maskinen på et blunk med ett trinn på pedalen. Fascinerende raskt og enkelt L 890 **setter automatisk griperen i riktig posisjon** for luftitræeren. Du slipper å vri på hjulet eller lete etter riktig posisjon – ett trykk på pedalen, så er du i gang!

## RASK ITRÆING

Fargekodede, ensartede trådbaner lar deg bytte fra overlocksøm til coversøm eller kombinasjonssøm på et blunk.

## INTUITIV BRUK VIA BERØRINGSSKJERM

L 890 opereres enkelt med den **sentralt plasserte berøringsskjermen i farger**. Sømvalg, stinginnstillinger, sømegenskaper eller minne – berøringsskjermen har all informasjon du trenger, bare noen trykk unna og gjør det enkelt å endre på ting underveis. En **kreativ sømkonsulent, stingoptimalisator og nyttige animasjoner** for alle funksjoner er tilgjengelige. Arbeidet kan gjøres i to moduser: Erfarne brukere kan velge alle ønskede innstillinger raskt, direkte og individuelt i **ekspertmodus**, mens **guidet modus** gir begynnere **instruksjoner for sømvalg, maskininnstillinger og stingoptimalisering**, steg for steg. Begge moduser **stiller automatisk trådspenning, stinglengde og differensialtransport** med sømvalget.

## TOTAL SØMKONTROLL

Alle innstillinger kan endres enkeltvis, og sømmen kan lagres i ditt **personlige program**. Stinglengde, differensialtransport og trådspenning kan også endres mens du syr. Nålstopp kan **settes permanent oppe eller nede**, avhengig av bruksområde. Med **mtc (trådkontroll)** kan det meste av trådløkkene langs kanten av stoffet fintrimmes enkelt med mtc-knappen. Resultatet? Flotte overlock-, cover- og kombinasjonssømmer som passer perfekt til dine syprosjekter, takket være **total stingkontroll**.



## TYPISK BERNINA

Hvis du allerede er den stolte eier av en BERNINA symaskin og vet hvilke **fordeler en BERNINA kan by på**, vil du allerede kjenne til mange av funksjonene til **L 890**. Selv BERNINA-nykommere vil raskt legge merke til fordelene. Prøv selv – du vil ikke ønske å prøve en annen coverlock-maskin!

## STORT SYOMRÅDE

Arbeidsområdet på maskinene i L 8-serien er svært sje-nerøst. De har mer plass til høyre for nålen og større høyde på arbeidsområdet enn noen annen BERNINA overlock-maskin. Det gjør det mye enklere og behageligere å styre materialet og nå fotløfteren og nålen. Den **praktiske friarmen** er til stor hjelp når du syr lukkede tekstiler, siden det er enkelt å dra ermer og mansjetter over. Og det romslige **forlengelsesbordet** utvider arbeidsområdet og gjør det lettere å sy store arbeider. Det **kraftige LED-sylyset** gir bedre komfort og synlighet både dag og kveld.

## RASK, PREIS OG STILLE

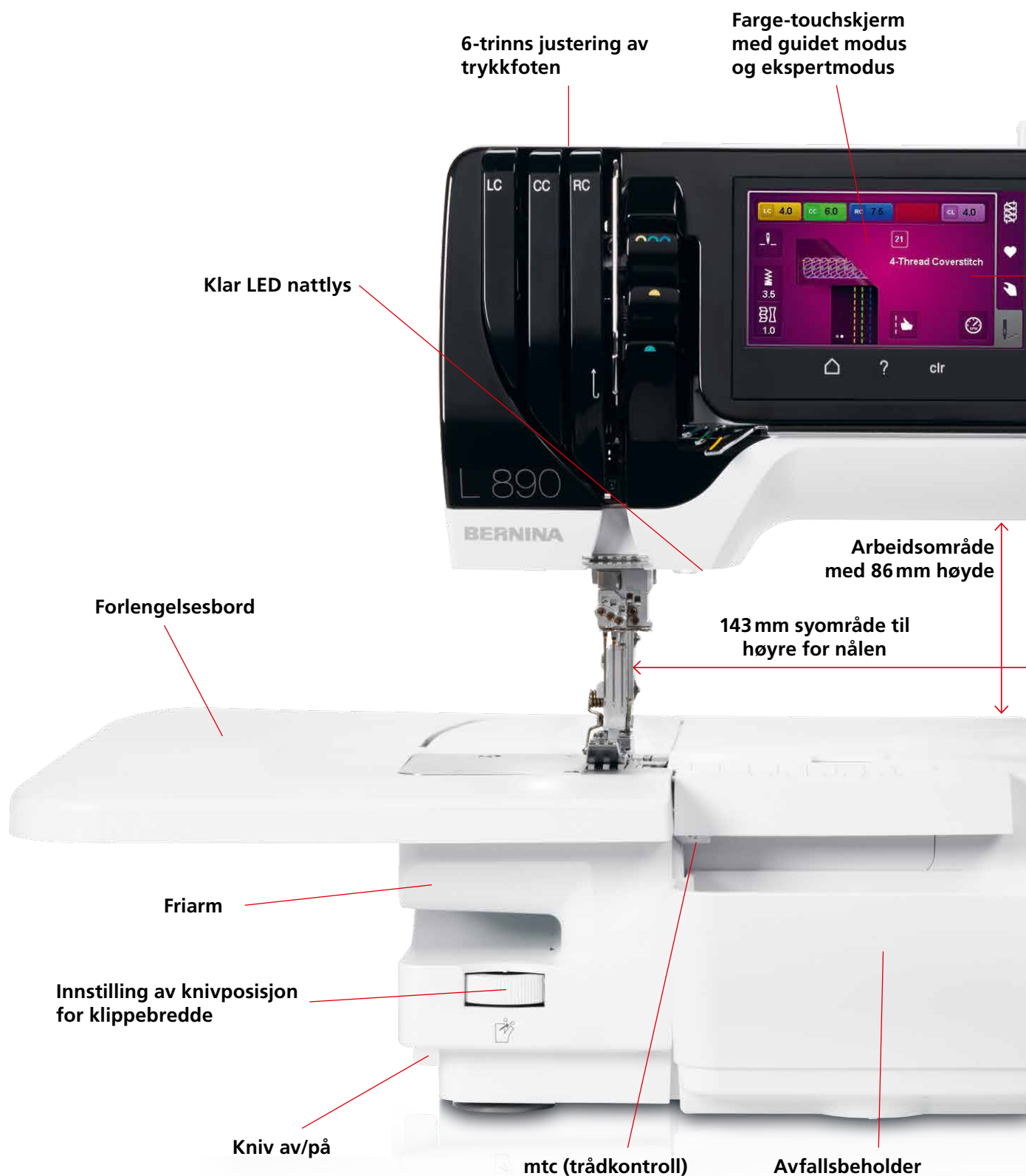
L 890 har en toppfart på opptil **1350 sting i minuttet**. Motoren styres presist med BERNINA-pedalen, og gir **sterk, jevn ytelse og presisjon i alle hastigheter**. Du kan også **sy langsomt, sting for sting**, for lettere påføring av presise linjer og kurver. Og alt sammen med en **svært jevn og stillestående drift** – en egenskap BERNINA har vært kjent for siden begynnelsen. Topp- og minstefart **kan også programmeres**.

## GANSKE ENKELT KOMFORTABELT

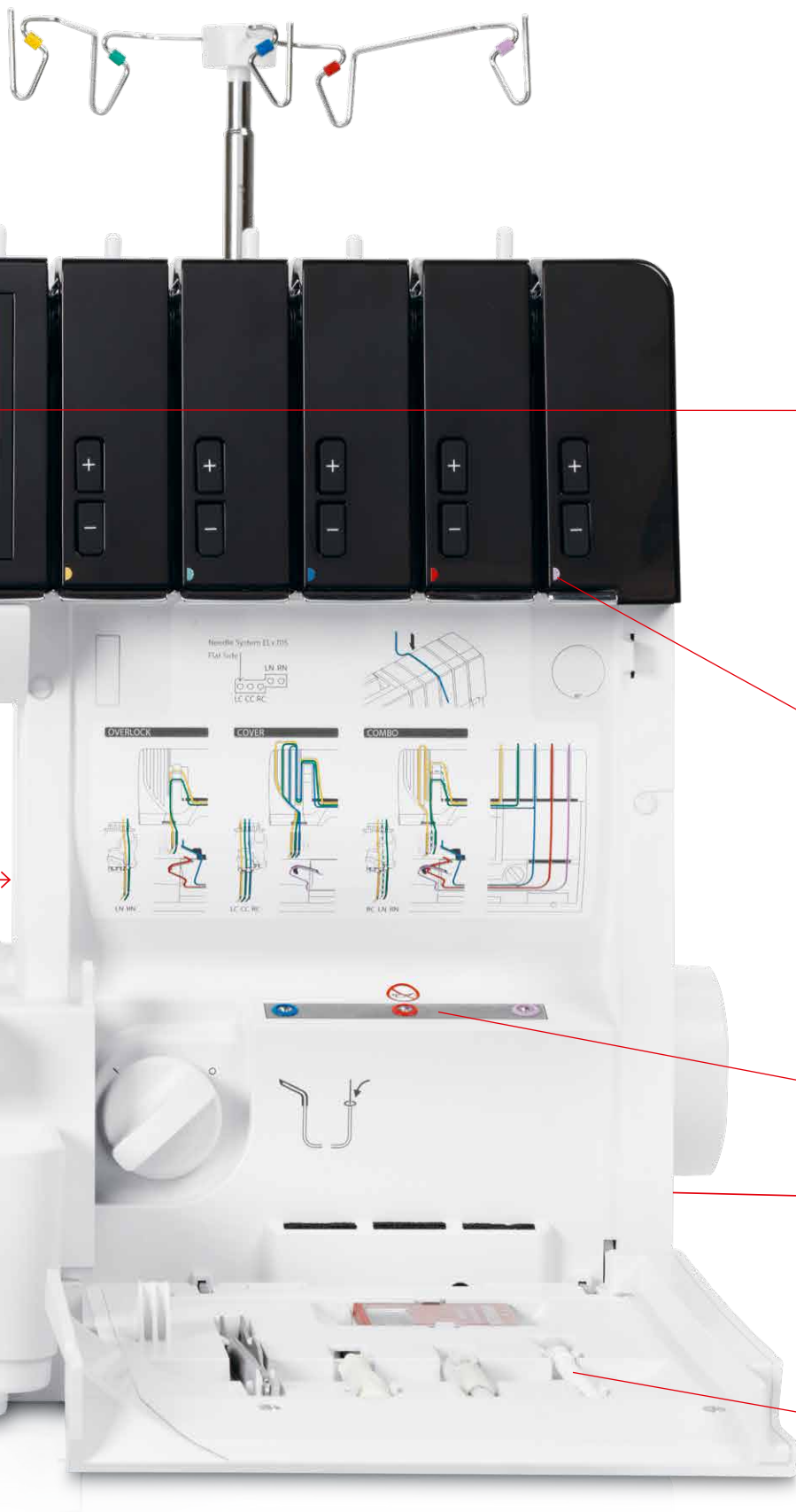
Mange funksjoner gir en komfort som tilfredsstillende de høyeste krav: Et trykk på pedalen med hælen **hever eller senker nålen et halvt sting** for enklere håndtering. **BERNINA frihåndsystem (FHS)** hever og senker syfoten med en **praktisk kneløfter**, slik at du har hendene frie til å føre stoffet – et stort pluss når du syr hjørner. Syfoten kan **svinges til siden** for enklere tilgang til nålen.



# L 890: DEN REVOLUSJONERE OVERLOCK-/COVERSØM-KOM



# NDE MBINASJONEN



### Alle innstillinger på skjermen:

- Sømvalg med automatisk trådspenning, stinglengde og differensialtransport
- Tilgang til ditt personlige program, kreative sykonsulent, veileder, animasjoner og innstillingshjelp
- Programmerbar nålstopp

### Fargekodet trådleder, én bane

### BERNINA One-step luftitrær

### BERNINA frihånds-system (FHS) – løfte syfoten med kneløfteren

### Tilbehør i itræderdekslet

# DE VIKTIGSTE FUNKSJONENE I BERNINA L 890

Sømoersikt	L 890
Totalt antall sømmer	27
4-tråds overlock	1
3-tråds overlock (bred/smål)	2
3-tråds super-stretch	1
3-tråds flatlocksøm (bred/smål)	2
3-tråds rullefaldsøm	1
3-tråds rullekant	1
3-tråds picotsøm	1
2-tråds overlock (bred/smål)	2
2-tråds flatlocksøm (bred/smål)	2
2-tråds rullekant	1
2-tråds overlock med kantløkker (bred/smål)	2
2-tråds-tungesting (bred/smål)	2
4-tråders coversøm	1
3-tråders coversøm, bred	1
3-tråders coversøm, smal	2
2-tråds kjedesting	1
Kjedesting med 3-tråds overlock (bred/smål)	2
Kjedesting med 2-tråds overlock (bred/smål)	2

Komfortfunksjoner	L 890
BERNINA One-step lufttræer (til gripertråd)	✓
Berøringsskjerm i farger TFT	4.3"
Ekspertmodus og guidet modus	✓
Sømvalg/innstillinger på skjermen	✓
Personlig minne for 100 enkelt sømmer	✓
Nyttige animasjoner og veiledninger	✓
Kreativ sykonsulent	✓
Stingoptimalisator	✓
Friarm	✓
Syområde til høyre for nålen	143mm
Arbeidsområdets høyde	86mm
BERNINA frihåndssystem (FHS) med kneløfter	✓
Utsvingbar fot med automatisk tilbakesving	✓
2-trinns trykkfotløfter med frontløft av foten	✓
Automatisk nålestopp	✓
Programmerbar nålstopp oppe/nede	✓
Nål opp/ned med BERNINA-pedal	✓
Sting-for-sting-søm	✓
Fargekodet trådleder, én bane	✓
Trådspenningen kan justeres mens du syr	✓
Trådspenningen gir etter når trykkfoten heves	✓
Mikrotrådkontroll (mtc)	✓
Justerbar stinglengde mens du syr	✓
Justerbar differensialmating under sying	✓
Justerbar klipping mens du syr	✓
Rullefaldspak under sømplaten	✓
Enkelt å sette på og fjerne kniven utenfra	✓
Integrert overtrådkonverterer	✓
LED syls	✓
Trådkutter	✓
Hastigheten kan justeres på skjermen	✓
Sikkerhetsbryter for åpen cover og hevet syfot	✓
Tilbehør i itræderdekslet	✓

Tekniske spesifikasjoner	L 890
3-9mm stingbredde	✓
Stingbredde coversøm 3/6mm	✓
Kombinasjonssøm bredde 7-11 mm	✓
6-trinns justering av trykkfoten	✓
DC-motor	✓
Maksimal syhastighet (sting i minuttet)	1350
Maskinvekt	13,4 kg

Standardtilbehør	L 890
Standardfot overlock/coversøm C11	✓
Cover-/kjedesømfot #C13	✓
Påskyvbart sybord	✓
Friarmsdeksel	✓
Coversøm-avdekning	✓
Avfallsbeholder	✓
BERNINA pedal	✓
Kantlinjal høyre	✓
Pinsett	✓
Manuell nåltræder/innfører	✓
Sett med ELX705 CF-nåler, assortert	✓
Sett med ELX705 SUK CF-nåler, assortert	✓
Touchpenn	✓
Børste	✓
Skrutrekker	✓
Coversting-låseverktøy	✓
Tilbehørsskrin	✓
Støvhet	✓

Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i maskinens funksjoner, utstyr og design. Ytterligere informasjon er tilgjengelig hos din lokale BERNINA-forhandler.



Mettler®

made to create BERNINA